



Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE



Jernbanegade 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 7456 1433 • Grundlagt 1924
info@tht-ugeavis.dk • www.christiansfeld-avis.dk

Uge 33

Torsdag / Fredag den 16. / 17. august 2018

94. årgang



Gudstjenester

Søndag den 19. august 2018
12. søndag efter trinitatis

Aastrup	kl. 10.30
Aller	ingen
Bjerring	kl. 14.00
Brødremenigheden	kl. 10.30
Fjelstrup	kl. 09.00
Inge L. Mikkelsen	
Frørup	ingen
Hejls	kl. 09.00
Hjerndrup	kl. 10.30
Annette Wiuf Christensen	
Moltrup	kl. 10.30
Sommersted	kl. 10.30
Stepping	ingen
Taps	ingen
Tyrstrup	kl. 16.00
Anne Mie A. S. Johanson	
Tyrstrup	kl. 19.00
Anne Mie A. S. Johanson og	
Annette Wiuf Christensen	
Vejstrup	kl. 10.30
Vonsbæk	ingen

Hvad sker der i min kirke?
Se side 2

Lægeklinikken,
Kongensgade 3,
v/Hanne Christensen

**Holder
ferielukket
fra 13/8 til 3/9**

LOPPEMARKED

Haderslevvejens største vej-loppemarked

**Lørdag den 18/8 kl. 10 - 14
Starup Kirkevej, 6100 Haderslev**

MENIGHEDSHUSET

Haderslevvej 25 . Christiansfeld

Onsdag 22. august 19.30

»Skabt i Guds billede«

Missionær Frank Fyhn, Grindsted.

Alle er velkomne!

Vi pakker flotte
gavekurve til
enhver lejlighed...

Vores åbningstider er:

MANDAG - FREDAG

kl. 09.30 - 17.30

LØRDAGE:

kl. 09.30 - 13.00

**donslund
VINE**

Prætoriestorvet 1 B
Chr.feld . Tlf. 7456 0300
www.donslundvine.dk



Husk den lokal- historiske gåtur

**mandag den 20. august kl. 18.30
fra Hejls gl. Skole**

Lokalhistorisk Arkiv for Hejls-Hejlsminde

Stolegymnastik

**Så starter Stolegymnastikken i
Seniorhuset i Christiansfeld igen**

Tirsdagsholdet starter første gang:

Tirsdag den 21. august 2018 kl. 9.30 - 11.00

Onsdagsholdet starter første gang:

Onsdag den 22. august 2018 kl. 9.30 - 11.00

På gensyn

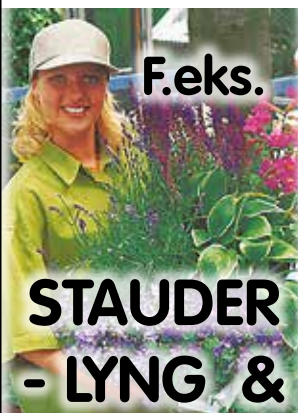
Andrea, Lise og Hanne

Christiansfeld Avis

kan også læses på

**www.christians-
feld-avis.dk**

SENSOMMER PLANTNING AF KRUKKER



F.eks.

STAUDER - LYG & GRÆSSER

Fra **19⁰⁰**



Hjerndrupvej 10 . 7456 1511
www.blomstergaarden-
christiansfeld.dk

Christiansfeld Billard Klub



**Christiansfeld Billard Klub
indkalder til ordinær
generalforsamling
tirsdag d. 4. september 2018
kl. 19.00 i Seniorhuset,
Skolevej 10, Christiansfeld**

Dagsorden iflg. vedtægter, herunder valg af
2 medlemmer til bestyrelsen, på valg er:

Asbjørn Kjelde modtager ikke genvalg

Jens Chr. Ravn modtager genvalg

Forslag til bestyrelsen sendes til Jens Chr. Ravn,
Præstegaardsvej 2, Christiansfeld,
senest 8 dage før generalforsamlingen.

E-mail: kr.chr.chrfeld@mail.tele.dk

Efter generalforsamlingen er der mulighed
for betaling af kontingent for næste år.

**På bestyrelsens vegne
Jens Chr. Ravn**

30 ÅRS 1988 - 2018 JUBILÆUM

Aller Friskole vil gerne invitere til fejring af skolens
30 års jubilæum som friskole.

lørdag d. 1. september kl. 13.30 på Aller Friskole.

Der vil være taler af bl.a.
Eva Kjær Hansen
(Minister for fiskeri, ligestilling
og nordisk samarbejde)

&

Peter Lawaetz
m.fl.

Derudover vil der være optræden
ved skolens kor og receptionen
sluttes af med stort kagebord.

Alle er velkomne og vi håber, at
så mange som muligt har lyst
til at deltage, både kommende,
nuværende og tidligere elever
og være med til at markere en
milepæl i skolens historie.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen og ledelsen på Aller Friskole

Bekendtgørelser

Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 (det gl. posthus)
6070 Christiansfeld · Tlf. 74 56 14 33
mail@christiansfeld-avis.dk · www.christiansfeld-avis.dk
Ansvarshavende redaktør: Helle W. Ravn
Sats og montage: Christiansfeld Avis
Tryk: Løhndorfs Trykcentral, Vojens

KONTORTID:

Mandag, tirsdag og onsdagkl. 09.00-13.00
Torsdagkl. 09.00-16.00
Fredag Lukket

ANNONCE-INDLEVERING:

Større annoncer: Hele, halve og kvarte sider samt annoncer med farve skal indleveres senest torsdag. Mindre annoncer kan nås tirsdag.

BEMÆRK: Kontoret er lukket hver fredag.

Christiansfeld Avis/Tyrstrup Herreds Tidende påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Bladet kan heller ikke påtage sig at dække udgifter som følge af forsinkelser i bladleverancen.

Bekendtgørelser



Min kære mand
vores højtelskede far, svigerfar, morfar og farfar

Per Ellgaard Hansen

* 15. august 1948

er stille sovende
Strandgaarden, den 9. august 2018

På familiens vegne

Annemarie

Mette, Simon og Birgitte
børnebørn

Begravelsen finder sted ved Hejls Kirke
torsdag den 16. august kl. 13.00

Læs også ugeavisen på:



Gardiner og solafskærmning

Gardinbussen kommer helt hjem til dig,
med GRATIS opmåling og et uforpligtende tilbud
Telefon: **41 501 502**
...dit hjem...
DIN GARDINMAND
dan@dingardinmand.dk
www.dingardinmand.dk
- også aften og weekend

Tagkær Begravelsesforretning

v/Jesper Andersen
Kongensgade 9D
6070 Christiansfeld



Med mange års erfaring ordner vi alt vedr. begravelse og bisættelse for Christiansfeld og omegn.

Tagkær - Christiansfeld Begravelsesforretning

Tlf. 7456 2737

www.tagkaerbegravelse.dk Vi svarer også aften og weekend



Din lokale bedemand siden 1908



KIRKERNE I
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Frørup · Hejls · Hjerndrup · Stepping · Taps · Tyrstrup · Vejstrup



KIRKERNE I
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Pårørendegruppen

Er du pårørende til en alvorligt eller kronisk syg, så er pårørendegruppen måske noget for dig? Eller måske for en, du kender?

Kontakt: Inga Jacobsen, 2398 3286

Arr. De samvirkende Menighedsplejer i Kolding Provsti og Tyrstrup menighedsråd

Gudstjenester Stepping og Frørup

26. august kl. 9: Stepping Sogneudflugt
2. september kl. 10.30: Frørup Høstgudstjeneste
23. september kl. 10.30: Stepping Høstgudstjeneste
7. oktober kl. 10.30: Stepping,
kl. 19: Frørup Musikgudstjeneste
21. oktober kl. 10.30: Frørup
kl. 19: Stepping Koncertgudstjeneste
4. november Alle Helgen kl. 9: Frørup,
kl. 10.30: Stepping
18. november kl. 10.30: Frørup,
kl. 16: Stepping Koncert med Molskoret
2. december kl. 10.30: Stepping,
kl. 14: Frørup familiegudstjeneste
16. december kl. 10.30: Frørup, kl. 19: Stepping Lucia
24. december kl. 14.30: Stepping, kl. 16: Frørup
25. december kl. 10.30: Stepping
31. december kl. 15: Stepping
1. januar kl. 14: Frørup.

KLIP UD OG GEM

Du fødes på jord

Af Ann-Grete Edelberg, Stepping-Frørup menighedsråd

Da jeg skulle i gang med klummen kom jeg i tanke om en salme som vi sang forrige søndag. En salme som i den grad gik lige ind. Den overraskede mig. Jeg kunne kun huske forfatteren, så jeg måtte have fat i både salmebogen og YouTube for at genopfriske hvordan det lød.

Det er titlen på salme nr 69 i Salmebogen. Den er skrevet af Lisbeth Smedegaard Andersen i 1984 og bearbejdet i 1996 og melodien er komponeret af Erik Haumann i 1987. Altså en relativ ny salme, hvor tekst og melodi passer flot sammen. Dét er dejligt at synge en kendt melodi og jeg elsker mange af de gam-

le melodier. Sikkert fordi de er sunget så mange gange at tekst og melodi ikke kan skilles ad. Men der er altså noget med mange af de nye melodier som taler mere direkte til kroppen, det lyse, det optimistiske i os. Nok heller ikke tilfældigt at konfirmanderne her vælger flere nye tekster og melodier til at blive sunget på deres konfirmationsdag.

Mange nye tekster er lettere at forstå, da de er skrevet i vores egen tid. Jeg hilser

fortsat nye tekster og melodier velkommen. Teksten til Du fødes på jord bliver meget flottere, når den synses. Her er sidste vers:
*Så beder vi: Giv os mod til at leve et menneskeliv,
at vokse i kærlighed, folde os ud
til alt bliver ét i en lovsang til Gud
som sendte sit Ord i dig her til jord.*

Vejstrup, Hejls og Taps Pastorat

BABYSALMESANG I VEJSTRUP KIRKE

Alle gange er kl. 10.00-11.00

Tirsdag den 28. august
Tirsdag den 4. september
Tirsdag den 11. september
Tirsdag den 18. september
Tirsdag den 25. september
Tirsdag den 2. oktober

Babysalmesang er et rytmisk musiktilbud til forældre med babyer. Vi synger salmer, børnesange og sjove sanglege og får inspiration til at bruge salmeskatten og sang i hverdagen. Vi arbejder med sanseopmærksomhed, især auditiv opmærksomhed, musikalske stemninger og nærvær i det smukke kirkerum.

Der er 8 pladser på et hold. Deltagelsen er gratis.

Tilmelding, Info og kontakt: Goulmar Christensen
Tlf.: 6018 6255 - vhtorganist@gmail.com

Sorggruppe

- Et tilbud til dig,

der har mistet en nærtstående

Tyrstrup Kirke indbyder til et lyttende og samtaltende fællesskab i en sorggruppe.

Moderne vil foregå første og tredje mandag i måneden kl. 14.30 - 16.30.

Kontaktperson:

Mette Skriver, tlf. 6086 2195.

Sorggruppen er et samarbejde mellem Tyrstrup Kirke og Kolding Provstis Menighedspleje.



KIRKERNE I
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Bekendtgørelser

Amerikansk spareribs eller **Memphis Revelsben** FRITVALG
Pr. kg **70⁰⁰**

Skafte koteletter Pr. kg **50⁰⁰**

Ribbenssteg Pr. kg **45⁰⁰**

Porchetta Pr. kg **70⁰⁰**

Grill pølser Flere varianter 5 stk. **35⁰⁰**

Åbningstider:
Torsdag og fredag: kl. 10.00-18.00
Lørdag: kl. 9.00-13.00

FERIE LUKKET FUGE 34

Den lille Slagter

Favstrupvej 2 · Chr.feld · Tlf. 3034 9220

Efterlysning - Dusør 200,-

Lille Mari på 2 år (hunkat) er savnet siden søndag den 5/8. Hun er 4.generation i rækken af vores katte (født hjemme), så vi vil MEGET gerne have hende hjem igen (Boetoft) i god behold. Håber I kan hjælpe - HVIS I SER DEN!!

RING eller SKRIV - Mobil 4040 6127



CIF VIL GERNE INVITERE ALLE SPONSORER, GAMLE SPILLERE, TILSKUERE, BØRN & UNGE OP TIL EN GOD DAG VED CUBEN

FODBOLD LOKALBRAG CIF-STEPPING 18. AUGUST 2018 & INDVIELSE AF NYT KLUBHUS

TID	PROGRAM
14.00	Indvielse af nyt klubhus
14.00	Besøg af Chr.feld Frivillig Brandværn - Diverse aktiviteter
15.00	Kamp CIF - Stepping
17.30	CIF giver lidt til ganen



Handelshuset
Szocska
LIVING A/S

-Kig ind og se mulighederne opstillet i hele huset...

• TÆPPER • VINYL
• TRÆGULVE • VÅDRUM

Kirkegårds Allé 4, 6070 Christiansfeld • Tlf.: +45 74568000
www.szocska-living.dk

Åbningstider: Mandag - fredag 10.00-17.30 • Lørdag 10.00-13.00

CHRISTIANSFELD GOSPELKOR

Så synger vi igen

Mandag d. 20. august 2018 kl. 19.00

Tyrstrup Kirke, Christiansfeld.
Korleder: Anne Marie Rasmussen.

Yderligere information: Henning Madsen
på tlf. 2572 1141

Annonce-
sponsor:

**Kongensgade 11
6070 Chr.feld**

www.anemonen-christiansfeld.dk



EDEN TIL DEN SIDSTE KEJSER VED LENE TERP

Eden til den sidste kejser foregår omkring 1. Verdenskrig med Christiansfeld som centrum.

Et samarbejde mellem:
Christiansfeld Bibliotek og
Christiansfeld Centret

**FRI ENTRÉ – BILLET ER NØDVENDIG:
KOLDINGBIB.DK/TREKANTFEST**



BILLET: KOLDINGBIB.DK/TREKANTFEST

#TREKANTFEST

PÅ CHRISTIANSFELD BIBLIOTEK
**EDEN TIL DEN
SIDSTE KEJSER**
24. AUGUST KLOKKEN 15.00 – 16.30

Christiansfeld Bibliotek
www.koldingbib.dk

**trekantens
festuge**

Håndværkets Dag i Christiansfeld

Lørdag den 1. september 2018 kl. 10-16



I år med fokus på møbeldesign
- plus mange andre håndværk.

Gratis entré

Find programmet på:
www.christiansfeldcentret.dk



CHRISTIANSFELD CENTRET
viden · information · kulturarv

CHRISTIANSFELD CENTRET · NØRREGADE 14 · 6070 CHRISTIANSFELD · WWW.CHRISTIANSFELDCENTRET.DK

Taksigelser

Hjertelig tak

For venlig
deltagelse ved

**Helga
Nielsen's**

bisættelse.

**På familiens vegne
Karl**

1000 tak

for alle de dejlige besøg, opmærksomhed og blomster i forbindelse med min sygdom. Det har varmet rigtig meget.

Kærlig hilsen
Marie Kristensen

Mange tak

for den store opmærksomhed ved min fødselsdag.

Venlig hilsen
Jørgen Skov

Mange tak

for al opmærksomhed til min fødselsdag. Tak for blomster, gaver og flag.

Venlig hilsen
Hertha Kjær

Mærkedage

Bryllup

Aastrup Forsamlingshus den 18.8.2018:

Anne Jacob, Hejls, datter af Kiki Jacob, Hammelev og Jørgen Mink, Fjelstrup og Poul Rømer Weiland, Hejls, søn af Hanne og Ove Weiland, Ørby.

Bryllup

Lørdag den 18.8 kl. 16.00 vies i Sct. Nicolai Kirke, Kolding:

Jesper Pantas, søn af Mette Bang Pantas og Grigorios Pantas og Nanna Cirkeline Skafte Hansen, datter af Solvejg Petersen og Peter Skafte Hansen.

**Hip Hurra
det er min
fødselsdag
i dag**

Møbelsnedkeren i fokus på Håndværkets Dag i 2018

»Det er så godt, som var det lavet i Æ Feld!« Det skudsmål fik produkter, der var af virkelig god kvalitet i gamle dage.

mageren og skrædderen.

Byen var ikke stor, men indbyggerne var meget produktive. De arbejdede fra morgen til aften for andet og



Christiansfeld var kendt som stedet for kvalitets-håndværk! Der var adskillige håndværk repræsenteret fra starten i 1773.

Blandt andre kan nævnes: snedkermesteren, bødkeren, drejeren, skomageren, garveren, handskemageren, sadel-

mere end det daglige brød. Hver eneste opgave var en tjeneste - en tjeneste for gud! Derfor var det kun det ypperste, som duede.

Christiansfelderne kunne deres kram. De arbejdede med omhu og med sans for materialer og detaljer. Hele



byen er i dag et vidnesbyrd om deres høje standarder.

Håndværkets Dag hædrer hvert år det gode håndværk og nutidens dygtige håndværkere. I 2018 sætter vi spot på møbelsnedkeren! Med en udstilling med bænke og stole tager vi på en rejse i udviklingen af danske møbler i det 20. og 21. århundrede. Det er også historien om, hvorledes kravet til den høje kvalitet blev kombineret med en ny tids muligheder for masseproduktion.

Traditionen tro har vi også forskellige håndværkere. De arbejder med hvert deres speciale. På dagen vil de demonstrere deres kun-

nen både inden for i Søstrehuset og uden for i gården og i bagbygningen »Duetten«.

Af håndværkere i år kan blandt andre nævnes: møbelsnedkere, bygningsrestaurator, trædrejer, keramikker, smed, møbelrestaurator, møbeldesigner, væver, møbelpolstrer, instrumentmager og slagter. De er alle erfarne håndværkere, der med deres kunnen tilfører vores moderne samfund kvaliteter. Ligesom med de gamle håndværksteknikker bliver arbejdet også i dag udført med omhu og sans for materialer.

Der er forskellige aktiviteter, der alle er gratis.

Verdensarvsdag i Christiansfeld!

Som en del af Trekantområdets Festuge inviterer Christiansfeld Centret lørdag d. 25. august til den årlige verdensarvsdag.

En dag, der byder på spændende oplæg, aktiviteter for både børn og voksne samt koncert med Sigurd Barrett.

I 2015 blev Christiansfeld optaget på UNESCOs verdensarvsliste, som rummer de mest bevaringsværdige kulturmindestykker og naturforekomster i verden. Kun seks øvrige attraktioner i Danmark er optaget på verdensarvsliste.

Hvert år afholder Christiansfeld Centret verdens-

arvsdag, en festdag med det formål at oplyse om verdensarven, arbejdet og formidlingen heraf.

»Vi glæder os til at byde velkommen til årets verdensarvsdag i Christiansfeld. Byen er noget helt særligt og det, at vi er på UNESCOs verdensarvsliste har stor betydning for byen og vores identitet«, siger Birgitte Lamp, Leder af Christiansfeld Centret og UNESCO Site Manager.

Traditionen tro skydes dagen i gang af borgmester Jørn Pedersen: »Christiansfeld bobler af liv og aktivitet, og jeg glæder mig altid til at komme til byen«. Borgmesteren ser fortsat store mu-



ligheder i udvikling af byen og ser frem til at fejre verdensarvsdagen.

Dagen byder også på historiske byvandring rundt i UNESCO-byen. Her vil der være mulighed for at høre endnu mere om Christians-

felds historie, særlige byplan og arkitektur, når byens dygtige guider byder på halvanden times tur rundt til byens spændende kroge, pladser og bygninger.

I den grad også for børn

Verdensarvsdagen er i den grad også for børn.

Som noget helt særligt i år kommer Sigurd Barrett og synger og fortæller om Danmarkshistorien. Et festfyrværkeri af sjove fortællinger, god musik og historie formidlet på bedste vis. Koncerten er et hit, både blandt store og små.

Desuden byder dagen på flere aktiviteter for børn i alle aldre. Man kan dekorere et honningkagehjerter, farvelægge fine tegninger med motiver fra Christiansfeld, hænge ud og snakke i den mobilfri chill-out-zone og gå på opdagelse i byen.



TILLYKKE...

Ønsker De at sende en personlig hilsen til venner/familie, kan denne kupon indsendes/ indleveres til Christiansfeld Avis/ Tyrstrup Herreds Tidende, Jernbanegade 1 (det gl. posthus) 6070 Chr.feld

**SENEST MANDAG MIDDAG.
ANNONCERNE SKAL BETALES KONTANT.**

Pris (inkl. moms)

1 sp. annonce (max 20. ord).....kr. 35,00

1 sp. annonce (max 20. ord)
med »passende« foto.....kr. 60,00

2 sp. annonce (max 20. ord)
med »passende« foto.....kr. 90,00

For hver påbegyndt 10 år - kr. 10,00 ekstra.
F.eks. 26 ord v/1 sp. annonce koster kr. 70,00

☐ 1 sp. uden foto ☐ 1 sp. med foto ☐ 2 sp. med foto

Lægepraksis fortsætter

Region Syddanmark sikrer lægetilbud for Christiansfeld-borgere

Region Syddanmark har indgået en aftale med Lægehuset i Bjert ved Kolding om pasning af 1.300 Christiansfeld-borgere, der ellers kunne få langt til læge.

Borgerne har hidtil været tilknyttet praktiserende læge Hanne Christensen, som på grund af sygdom er stoppet.

Det har ikke været muligt at finde en nuværende praksis, der har været interesseret i at overtage patienterne og Hanne Christensens praksis. Derfor har regionen oprettet en midlertidig lægeklinik, hvor patienterne kan tilses af Lægehuset i Bjert. Lægehuset i Bjert tilså også patienterne under Hanne Christensens sygdomsperiode.

Det forventes dog, at der ved årsskiftet vil være opstart af en ny praktiserende læge i Christiansfeld.

Lægetilbud

i nærområdet er vigtigt

Formanden for Udvalget for det nære sundhedsvæsen

i Region Syddanmark, Bo Li-bergren (V), er godt tilfreds med, at alle patienter fortsat kan komme til læge i lokalområdet, og at der er en permanent løsning i sigte.

- Vi er glade for, at vi har kunnet indgå en aftale med Lægehuset i Bjert, som betyder, at der ikke er nogle af de berørte borgere, der kommer til at køre meget langt for at komme til læge, ligesom det også giver noget kontinuitet. Patienterne vil fortsat blive

passet i Bjert i den midlertidige periode, indtil der begynder en ny læge i Christiansfeld.

De berørte patienter vil få tilsendt nyt sundhedskort og få adgang til lægevalg, og skal ellers, som under Hanne Christensens sygdomsperiode, opsøge lægerne i Bjert ved behov for lægehjælp. Regionen udsender snarest informationsbrev til patienterne i Hanne Christensens praksis.



Tyrstrup Frivillig Brandværn har kørt til følgende:

Uge 31:

Mandag den 30. juli kl. 08.32: Brandalarm.

Mandag den 30. juli kl. 11.58: Brandalarm.

Tirsdag den 31. juli kl. 00.39: Brandalarm.

Fredag den 3. august kl. 07.18 Færdselsuheld på motorvejen.

Fredag den 3. august kl. 15.42 Brand i presser og småbrande på marken.

Uge 32:

Tirsdag den 7. august kl. 15.08: Brand i Mark - høstet.

Onsdag den 8. august kl. 10.02: Brandalarm.

Søndag den 12. august kl. 07.08: Brandalarm

Søndag den 12. august kl. 16.06: Røgudvikling fra villa.

Kultur / Mad

Ikke dyrere, men smukkere!

Selskabslokaler op til 180 personer. Rekvirer venligst vore menuforslag.

**Vi har 27 dejlige
★★★★værelser**

Venlig hilsen
og på gensyn
Annette og Torben
Schulz

Tyrstrup kro
Tlf. 74 56 12 42

**Hold Jeres
næste familiefest**
i historiske lokaler på
Brødremenighedens Hotel,
til fast pris

Hygge og atmosfære



A la Carte
Daglig åbent kl. 17 - 22



Selskaber op til 200 gæster efter aftale

Den gamle grænsekro

Frederikshøj - 6070 Christiansfeld
TELEFON 75 57 32 18 - FAX 75 57 32 44
www.graensekroen.dk / info@graensekroen.dk

VERDENSARVSDAG i CHRISTIANSFELD



Lørdag den 25. august kl. 10-14

DET SKER I SØSTREHUSET

Tag hele familien med til Verdensarvsdag i Christiansfeld. En dag med aktiviteter for både børn og voksne.

Besøg boderne og hør Sigurd Barrett fortælle og synge om Danmarkshistorien.

OBS! Begrænset antal pladser til koncerten. Billetter fås fra 1. august kl. 10.00 efter først til mølle-princippet.

Christiansfeld
World Heritage

CHRISTIANSFELD CENTRET
viden · information · kulturarv

CHRISTIANSFELD CENTRET - NØRREGADE 14 - 6070 CHRISTIANSFELD - WWW.CHRISTIANSFELDCENTRET.DK

DET ER HELT VILDT HOS VILLE...

**KÆRMØLLE-
BØFFER**
5 STK.

VÆGT CA. 1 KG **100,-**

**WEBER
CULOTTE**
M/U MARINADE

PR. 1/2 KG **39⁹⁵**

**NYRØGET
HAMBURGERRYG**

PR. 1/2 KG **19⁹⁵**

**HAKKET KALV
& FLÆSK**
SVIN ELLER OXE 8-12%
1 KG 50,-

TA' 3 KG FOR **130,-**

HAKKET OXE 3-6%
1 KG 60,-

TA' 3 KG FOR **150,-**

**FORKOGTE OG
MARINEREDE
SPARERIBS
ELLER
VIKINGEBEN**

PR. 1/2 KG **34⁹⁵**

SPEGEØLSER
5 FORSKELLIGE SLAGS
1 STK. 75,-

TA' 2 STK. FOR **130,-**

Der er noget underligt ved livet:
Hvis man accepterer mindre end det
bedste, får man det tit ...



SLAGTEHUSE.DK

ÅBNINGSTIDER

Torsdag kl. 10.00 - 17.30
Fredag kl. 10.00 - 17.30
Lørdag kl. 10.00 - 13.00

Ville's Slagtehus/Gårdbutik

Kær Møllevej 95, 6094 Hejls

Tlf. 7557 4982 www.villes-slagtehus.dk

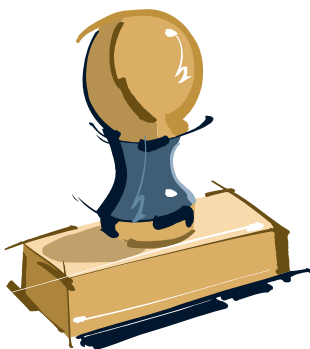
Liberale Erhverv m.m.

Retshjælp

Christiansfeld advokat
tilbyder anonym, gratis
retshjælp hver **mandag**

kl. 16.00-17.00 på
Christiansfeld Bibliotek

Charlotte Szocska
Mette H. Bindeballe



Praktiserende landinspektør Peder Boesen

Stubbum Landevej 50 · 6070 Christiansfeld
Tlf. 7456 2673 · E-mail: pboesen@mail.tele.dk

When a man loves a women

Motor

SPAR PENGE

OPHUG - SPAR PENGE
Brugte bildele fra nyere skadede
vogne sælges. - Alle mærker!

GARANTI PÅ ALT!
SCHMIDT'S
AUTOLAGER APS
Skamlingvej 85 - Skartved
6000 Kolding - Telefon 75 52 88 55

ÅBEN: Daglig kl. 9.00-17.30 lørdag og søndag lukket.
Miljøgodkendt til modtagelse af skrotbiler.



Ny cd med Kirsten Mørk

Kirsten Mørks nye cd med
titlen **Rød mand gå** ud-
kom fredag den 27.17.

Det er nu næsten 3 år si-
den, hun debuterede med
EP'en Mørkeleg og Kirsten
Gellert, indehaver af Smuk-
sakk var hurtig til at støtte
op om projektet. Hun lag-
de beredvilligt butiksloka-
le til en hyggelig reception
i anledning af udgivelsen,
og Kirsten Mørk har lige-
ledes optrådt til et af butik-

kens populære modeshows.

Også denne gang hjælper
Smuksakk med at få musik-
ken udbredt, og du kan såle-
des finde cd'en på hylden ved
siden af det lækre modetøj.

Rød mand gå er en sam-
ling pop/rocknumre på
dansk. Kirsten Mørk har in-
sisteret på kontrasterne mel-
lem numrene, så lytterens
opmærksomhed fastholdes
gennem hele albummet. Det
er således kommet til at inde-
holde lette pop-sange, gara-

gerock, mørk disco-funk, sin-
ger-songwriter og en enkelt
vise. Modigt og konsekvent

og alle med netop mod og
livsglæde som omdrejnings-
punkt!



Sorggruppe i Christiansfeld

Sorg kender vi alle, så det
er vel ikke noget særligt?
Både ja og nej.

Ja, fordi sorg opleves for-
skelligt af forskellige menne-
sker i forskellige situationer.
Nej, fordi vi har så meget til

fælles, at vi kan spejle os i
hinanden.

Der kan være noget be-
friende ved at møde menne-
sker, der er i samme situa-
tion som én selv. Man kan
mærke, at de forstår.

I en sorggruppe får man
netop mulighed for at møde
ligesindede. Man møder an-
dre sårbare mennesker, som
gerne vil lytte, selv om man
har sagt det samme mange
gange. Som er lige så fyld-
te af modstridende følelser.
Som også har op-og-ned-
ture og heller ikke kan kon-
trollere det hele.

I en sorggruppe finder
man et pusterum, hvor man
kan have det præcis, som
man har det. Man kan dele
glæder og sorger, stort og
småt i et ligeværdigt fælles-
skab, præget af nænsomhed
og respekt.

Tyrstrup Kirke indbyder
i efteråret til deltagelse i en
sorggruppe. Der bliver 4-6
personer i gruppen, og der
er naturligvis tavshedspligt.
Man mødes to mandag ef-
termiddage om måneden 8
gange. Sorggruppen bliver
en del af Kolding Provstis
Menighedspleje.

Bolig / Ejendomme / Have / Fritid m.m.

For Christiansfeld Byhuse udlejes følgende i Christiansfeld by:

3-værelses taglejlighed på 2. sal, 75 m²

Tæt på Christiansfeld bymidte udlejes denne
nyere istandsat taglejlighed.

Lejligheden består af 3 værelser.

Lejligheden består af to soveværelser,
samt stue og køkkenalrum i et.

Der er privat parkeringsplads til lejemålet,
og fri adgang til gårdhave.

Pris: 5.000,- plus forbrug.

Overtagelse 15/08 eller derefter.

4-værelses 1. sals lejlighed udlejes, 131 m²

Tæt på Christiansfeld Bymidte udlejes denne
nyere istandsat 1. sals lejlighed.

Lejligheden består af en dobbeltstue, et større
og et mindre soveværelse, samt et større køkken.

Der er udgang t/altan, fra det store soveværelse.

Der er privat parkeringsplads til lejemålet,
samt fri adgang til gårdhave.

Pris: 6.000,- plus forbrug.

Lejligheden udlejes fra 15/09 eller derefter.

4-værelses taglejlighed på 2. sal udlejes, 108 m²

Tæt på Christiansfeld bymidte udlejes denne
spændende lejlighed. Den er indrettet med

3 soveværelser og større køkken alrum.

Der er fra trappeopgangs 1. sal udgang til en
hyggelig tagterrasse, og der er desuden

adgang til fælles baggård.

Pris: 5.600,- plus forbrug.

Overtagelse fra 01/11 eller derefter.

Henvendelse til Hans Peter Dahl

40 29 24 60 evt. hpvd@ravnbjerg.dk

Der modtages kun seriøse henvendelser.

Lejligheder udlejes

Totalrenoveret

lækker lille lejlighed

Bestående af stue/køkken,
soveværelse
samt toilet med bad.

Lejligheden er i stueplan

og uden trapper

- særdeles velegnet til ældre.

Ingen husdyr.

Husleje 5000,00 incl. forbrug.

Centralt beliggende

1. sals lejlighed

til enlig rolig lejer.

Bestående af stue - køkken -

soveværelse samt toilet m/bad.

Ingen husdyr.

Husleje 3.900,00 + forbrug.

Henvendelse

2181 4198 / 2181 4197



Kvalitetsmaling til byens
billigste priser...

Giver gerne et
uforbindende tilbud på alt
maler- og tapetararbejde.

V/Bo Asbo Frederiksen
Møllegade 5, 6070 Chr.feld
www.asbo-malerforretning.dk

Mobil 2032 2692

FORRETNINGEN, HVOR TILLID
OG KVALITET STÅR HØJEST

Kald det kærlighed

Hvis du vil KØBE eller SÆLGE SOMMERHUS



i Sandersvig-, Hejlsminde- eller
Grønninghoved-området
Så henvend dig trygt til:

MIKKELSENS
Ejendomskontor

Toldbodgade 13 · 6520 Toftlund
Telefon 7483 1280

www.mikkelsentoftlund.dk

40 års erfaring med køb & salg af sommerhuse

Landbrug / Have / Fritid

Containerservice



Levering af:

• Sand • Grus • Sten
• Skærver • Træflis • Muldjord

BAKKEGÅRDEN

Tlf. 7456 1480

Vognmanden tilbyder:

- Levering af sand og grus m.m.
- Container
- Transport af div. gods

Henv. Jess Jürgensen, Sjølund
Tlf. 4017 3562



Lüt Petersen ApS

Ejendomsmæglere, MDE



Mette Lüt Knudsborg
Ejendomsmægler



Charlotte H. Petersen
Ejendomsmægler



Lisette S. Nielsen
Ejendomsmægler



Henrik Kristensen
Ejendomsmægler

NYHED

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Pris	1.695.000	Grund	961 m ²	Sag	60700944
Udb.	85.000	Bolig	145 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg.	2.043	Rum/vær.	4/3		
Brt./Nt.	7.466/6.315	Opført	1999		

Ved du, hvad din bolig er værd?

Hvis du overvejer at sælge, er det en god idé at lægge ud med et gratis Salgstjek. Så ved du, hvad du har at handle med.

Bestil et gratis Salgstjek på edc.dk/deltag



Vind en forlænget weekend i Lalandia

Bestil et gratis Salgstjek inden 7. oktober 2018, og deltag i konkurrencen om en forlænget weekend i Lalandia til en værdi af 4.000,- kr.

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Nørregade 24 - 6070 Christiansfeld

Centralt beliggende byhus

Med en rigtigt god beliggenhed direkte i bycentrum Christiansfeld, udbydes denne villa nu til salg. Tidsvarende boligfaciliteter. Dejlig og hyggelig have. Herudover er der værksted og carport med et skur. Kom og se.

Pris	995.000	Grund	763 m ²
Udb.	50.000	Bolig	154 m ²
Ejerudg.	1.779	Rum/vær.	5/3
Brt./Nt.	4.509/3.802	Opført	1900
Sag	60700951	Kontakt	74563800

NYHED

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Kongensgade 41

6070 Christiansfeld

Villaen er løbende renoveret og fremstår i rigtig god stand og med flere gode løsninger - herunder nyere badeværelse, pænt åbent køkken og god træterrasser. God beliggenhed på Kongensgade i meget kort afstand til den smukke bymidte, alle indkøbsmuligheder, skolen, børnehave osv. Villaen ligger tilbager trukket fra vejen, har både lille garage og carport til bilen samt fin lukket have.

Pris	1.145.000	Grund	888 m ²	Sag	60700820
Udb.	60.000	Bolig	128 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg.	1.895	Rum/vær.	4/3		
Brt./Nt.	5.059/4.287	Opført	1961		



Mosegyde 2 - 6094 Hejls

Ugenert beliggenhed

Beliggende helt for sig selv og ugenret, udbydes denne spændende ejendom nu til salg. Nær både Hejlsminde strand og Hejls by med indkøbsmuligheder, børnehave og godt foreningsliv. Fantastisk bolig med god plads. Skal opleves.

Grund	3.830 m ²
Bolig	214 m ²
Rum/vær.	6/4
Opf./omb.	1878/2007
Kontakt	74563800

SOLGT

Lignende søges

Sag 60700487

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Skovbøllingvej 5 - 6100 Haderslev

Rummelig villa med fem værelser

I Skovbølling nord for Haderslev, finder du denne rigtig fine villa med fem værelser. Villaen er indrettet med: Bryggers, køkken, entré, stue, gang, tre værelser og badeværelse. 1 sal: Repos, badeværelse, soveværelse, værelse og stue med brændeovn, altan. Carport med værksted.

Pris	1.195.000	Grund	886 m ²
Udb.	60.000	Bolig	213 m ²
Ejerudg.	1.695	Rum/vær.	7/5
Brt./Nt.	5.272/4.424	Opført/omb.	1972/1978
Sag	60700954	Kontakt	74563800

NYHED

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Møllegade 2 - Fjelstrup

6100 Haderslev

Idyl, charme, fred og ro er nogle af de ord, der bedst beskriver denne skønne landejendom. Stedet er beliggende 2,5 km fra Lillebælt, har kort afstand til såvel Haderslev, Kolding som Unesco-byen Christiansfeld, ligesom der kører skolebus forbi. Ejendommen har været under samme ejer i mere end 50 år og har bl.a. været drevet som Bondegårdsferie, udlejning af ferielejligheder m.v.

Pris	2.295.000	Grund	10.557 m ²	Sag	60701252
Udb.	115.000	Bolig	315 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg.	3.737	Rum/vær.	7/5		
Brt./Nt.	10.115/8.495	Opført/omb.	1846/1976		



Vi har samlet

alle boliger

til salg i

Danmark på

edc.dk

NYHED

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Kirkevænget 17 - 6093 Sjølund

Dejligt villakvarter

Er drømmen at bo så centralt, at børnene kan gå både i skole, til fritidsaktiviteter og kammeraterne? Så er boligen nu til salg! Herfra er få meter til både skolen, Brugsen og boldbanerne ligger lige udenfor døren. Huset er løbende istandsat, vinduerne er fra 2013 og garagen fra 2018. Lækkert køkken alrum fra år 2013, stor stue og spisestue med godt lysindfald. En villa der har det hele!

Pris	1.550.000	Grund	871 m ²	Sag	60701268
Udb.	80.000	Bolig/kld.	144/32 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg.	1.996	Rum/vær.	6/4		
Brt./Nt.	6.829/5.788	Opført	1974		

NYHED

ÅBENT HUS

Med tilmelding
Se tidspunkt på
edc.dk



Fjællebrovej 22

6093 Sjølund

Er drømmen at flytte på landet, med udsigt til det fri, marker og havet i det fjerne? Så skal I se nærmere her. Vi udbyder nu en virkelig skøn ejendom, beliggende få km fra Sjølund og Christiansfeld by, med særdeles fredelig og ugeneret beliggenhed ved det naturskønne Fjællebro. Boligen kan rumme hele familien, med sine 4 værelser og 3 badeværelser - og en hel fest i gildesalen. Kom selv og se!

Pris	2.550.000	Grund	13.066 m ²	Sag	60701281
Udb.	130.000	Bolig	316 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg.	2.210	Rum/vær.	7/5		
Brt./Nt.	11.194/9.488	Opført/omb.	1877/1982		

Lüt Petersen ApS

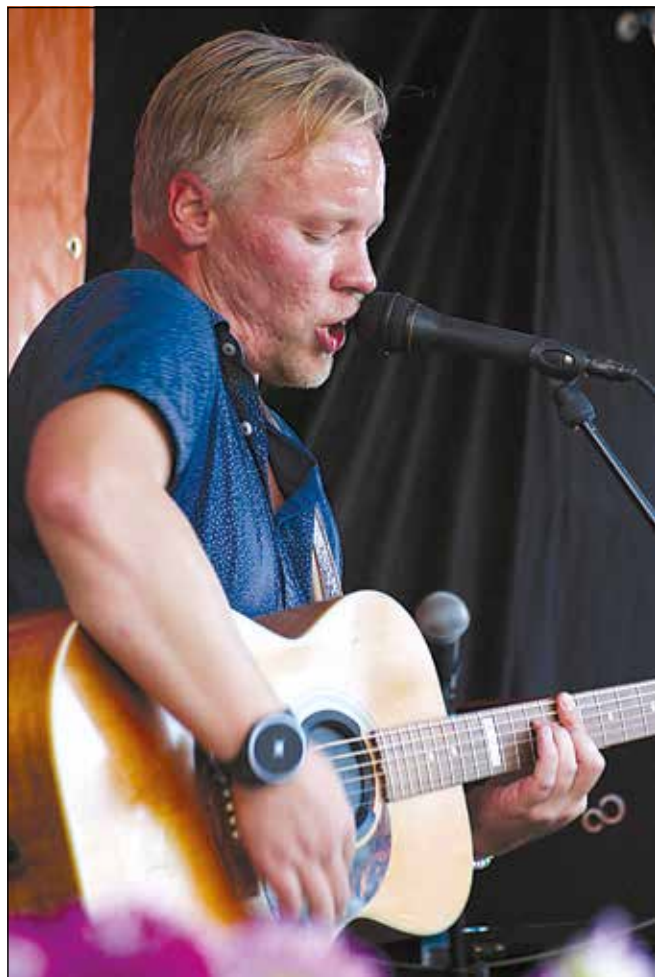
Lindegade 37
6070 Christiansfeld
74563800

En del af byens liv

Ingen Vinfestival uden musik...

Nikolai Bertelsen åbnede Festival med akustisk guitar og sang

Vinfestivalen åbnede musikalsk med Nikolai Bertelsen, som alene med sin guitar og fodbetjente trommeboks underholdt publikum med en perlerække af sange, hits og evergreens fra kunstnere som for eksempel Neil Young, Toto og John Denver samt mange - hvilket han klarede ypperligt - Af Lars Østergaard Jensen



Sixties holdt den musikalske fane højt

Der var masser af højt humør og tresser-hits, da gruppen Sixties indtog scenen fredag eftermiddag. De fem musikere spillede numre af Beatles, Stones og Wilson Pickett for blot at plukke lidt i deres musikalske buket på vinfestivalen.



Tilbagelænget og smagfuldt folk-pop-rock

Lørdags eftermiddag underholdt det mestendels akustiske gruppe 4 Seats med smagfuld musik og spillede en lang række numre fra den mere afslappede del af musikkataloget fra de sidste 30-40 år. Repertoiret var mere mere til lytning end til dans og passede godt til festivalens tredje eftermiddag.



Beatles sange i lange, skønne baner

Det overrasker nok ikke nogen, at gruppen Sgt. Pepper specialitet er melodier fra den legendariske engelske gruppe Beatles store sangkatalog, som de fem dygtige musikere på fornem vis fremførte torsdag aften på torvet. Mange blandt publikum - både unge og gamle - dansede til de klassiske hits og medrivende sange, så man følte sig hensat til de glade dage fra 1960'erne igen.



Bamse hit med Bamse Jam

Rigtig mange blandt gæsterne på Vinfestivalen satte stor pris på koncerten fredag aften med gruppen Bamse Jam, som gav en lang stribe af Bamses elskede hits fra dansk poppen.



Live Experience satte punktum for Vinfestival

Energisk og fejende flot koncert med rockgruppen Live Experience lukkede og slukkede året Vinfestival lørdag eftermiddag. Bandet fik lige fra de første takter fat i publikum og efter få numre dansede mange foran scenen til musikken.



Vær med og syng glæden ud i Christiansfeld Gospelkor

Nu tager Christiansfeld Gospelkor igen hul på en ny sæson med glade toner, hvor alle kan deltage, fortæller Henning Madsen, som er informations- og kontaktperson i koret.

Første øveaften afholdes mandag den 20. august kl. 19.00 i Tyrstrup kirke i Christiansfeld, hvor den dygtige korleder Anne Marie Rasmussen med kyndig hånd og taktførmelse vil styre de medvirkende

igennem mindst 12 øveaftener.

Koret skal dog også ud at prøve vingerne af, når de skal medvirke ved et par gudstjenester.

- Christiansfeld Gospel startere for små 13 år siden,

men først da Anne Marie Rasmussen blev korleder i 2012, fik vi rigtig styr på sangen og musikken, fortæller Henning Madsen. Koret synger mest gospelsange på både dansk og engelsk, men i juletiden står der nu også

julemelodier på repertoire, lover Henning. Prisen for at være med er 450,- kr. Koret tæller indtil videre 20 medvirkende, men der er plads til flere.



Håndværkere m.m.

Alt i murerarb. Tilbygninger. Flisearbejde
Reparationer. Autoriseret kloakmester m.m.

J. TAGESEN
MURERMESTER

tlf. 74563298 bil 40723298
Favstrupvej 4, 6070 Christiansfeld
www.jens-tagesen.dk

FJELSTRUP
KLOAK & ANLÆG

Aut. kloakmester NC Gaarde

Kloakarbejde, belægning, anlæg
og ejendomsservice

Tlf. 21 63 65 17 - ncgaarde@yahoo.dk
www.fjelstrupkloak.dk

Fjelstrup VVS

Lars Ole Lei Wildfang
Aut. VVS installatør

Avnøvej 125
6100 Haderslev
MOB 3020 2095
wildfang@mail.dk

Installation af:
Gas - Vand - Varme - Jordvarme - Biovarme og Sanitet
Ring til Lars Ole og få et tilbud

Støt de lokale butikker og håndværkere

Kloak - Tilslutning - Reparation

Din lokale kloakmester

Rådgiver
Uforbindende tilbud

BAKKEGÅRDEN
Tlf. 7456 1480

Salg Service Montage
PORTService

+45 4021 4052

Har din port
sagt stop
- giver vi aldrig op

v/Morten Juhl
Sofievej 6 · 6070 Christiansfeld
morten@portservice-aps.dk
www.portservice-aps.dk

BEDRE ISOLERING

AUTORISERET
ISOVER
SAINT-GOBAIN
INDBLÅSER

• LOFTISOLERING • HULMURISOLERING
• FJERNELSE AF GAMMEL ISOLERING

Brorsonsvej 20 · 6000 Kolding · Tlf.: 28 73 53 20 · bedreisolering@gmail.com

Murermester
Jakob Andersen

Alt i murer-, flise-
og støbearbejde

Tlf. 2334 0022

John er vores
mand i
Christiansfeld.
Vi udfører alt
indenfor
tømmer- og
snedker-
arbejde både
til private og
erhvervslivet.

Tømmer- og snedkerforretning
Reinold Jørgensen
Klostervej 81 · 6100 Haderslev · Tlf. 74 52 36 16
www.reinold.dk

Tømmer- og snedkerforretning
Tagkær Snedkeri
Borgergade 11 · 6070 Christiansfeld · Tlf. 74 56 13 37

**Lokalområdets
El-Specialist**

Spidsbjerg El- & Sikringsteknik
v/ Henning Sørensen,
Gammel Skamlingvej 10, 6093 Sjølund,
Tlf.: 7557 5280 / 2127 5280

- El og reparation til private og erhverv.
- Sikringstekniske løsninger indenfor alarm, video og adgangskontrol.
- Automation og styringsteknik.

e-mail: spidsbjerg@spidsbjerg.dk

Christiansfeld VVS- & Energiteknik ApS

CVE TEKNIK
GAS, OLIE & VVS SERVICE

Vi udfører alt i:

- Gas og oliefyrsservice • Vand • Varme • Sanitet
- Solvarme • Varmepumper • Ventilation
- Industriinstallationer • Fjernvarme • Biopejse
- Blikkenslagerarbejde • Biobrændselsanlæg

Ring til autoriserede VVS-installatør
Verner Mogensen
Biltlf. 20 99 29 36
Industrivej 16, 6070 Christiansfeld
Tlf. 74 56 29 26 • Fax 74 56 31 26
www.cve.dk • mail: cve@cve.dk

**NYE TAGRENDER & NEDLØB
PLAST ZINK STÅL**

**Spec. profiler - inddækninger
Reparationer**

**CHRISTIANSFELD SNEDKER OG
TØMRERFORRETNING**

v/Finn Kragelund • Lindegade 59
Tlf. 7456 1779 • Bil 2142 2779
finnkragelund@mail-online.dk
www.finn-kragelund.dk

AAGE JØRGENSEN VVS
Grundlagt i 1946 - Kvalitet i 3 generationer

Vi laver alt indenfor VVS til
PRIVATE • ERHVERV • LANDBRUG

7452 6640 • AAJ.DK

Sagen var sat på dagsordenen som orienteringssag for et møde i Plan-, Bolig og Miljøudvalget onsdag, og det forlyder, at flere politikere benyttede lejligheden til at spørge tæt ind til sagen.